



Embassy of Japan
in Ukraine



Government of Ukraine



PROJECT BOARD MEETING

Social and Economic Recovery of Donbas and Support to IDPs Projects

UN House
1 Klovsky Uzviz, Kyiv
16 July 2015

MINUTES

The following people participated in the Board Meeting:	Участь у засіданні Ради Проекту прийняли:
<p>Embassy of Japan in Ukraine: <i>Ms. Hiromi Nakano</i>, Deputy Head of Mission, Counsellor <i>Mr. Koji Tsutsui</i>, Second Secretary <i>Ms. Anna Malovetska</i>, Specialist of Economy and Economic Cooperation Department</p>	<p>Посольство Японії в Україні: <i>Пані Хіромі Накано</i>, заступник Голови місії, радник <i>Пан Коджі Цуцуй</i>, другий секретар <i>Пані Ганна Маловецька</i>, спеціаліст відділу економіки та економічної співпраці</p>
<p>Ministry of Regional Development, Construction and Housing and Communal Services of Ukraine: <i>Mr. Andrey Yandyuk</i>, Senior Specialist, Department for Construction Projects</p>	<p>Міністерство регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України: <i>Пан Андрій Яндюк</i>, головний спеціаліст Управління впровадження та моніторингу пріоритетних проектів</p>
<p>Ministry of Social Policy of Ukraine: <i>Ms. Olga Zhydetska</i>, Deputy Chief of Division of Social Care for Victims of Emergencies</p>	<p>Міністерство соціальної політики України: <i>Пані Ольга Жидецька</i>, заступник начальника Управління організації соціального захисту постраждалих в наслідок надзвичайних ситуацій</p>
<p>State Employment Service of Ukraine: <i>Ms. Natalya Zinkevych</i>, Deputy Head <i>Ms. Yulia Meleshko</i>, Advisor to the Head <i>Mr. Sergiy Kravchenko</i>, Advisor to the Head <i>Mr. Mykhaylo Verych</i>, International Projects Department Manager</p>	<p>Державна служба зайнятості України: <i>Пані Наталія Зинкевич</i>, заступник голови <i>Пані Юлія Мелешко</i>, радник голови <i>Пан Сергій Кравченко</i>, радник голови <i>Пан Михайло Верич</i>, начальник відділу міжнародних проектів</p>
<p>UNDP: <i>Ms. Inita Pauloviča</i>, Deputy Resident Representative <i>Mr. Stefan Liller</i>, Country Programme Specialist, UNDP Regional Centre - Istanbul <i>Mr. Kunal Dhar</i>, UNDP Recovery and Stabilization Adviser <i>Ms. Katerina Rybalchenko</i>, Senior Programme Manager <i>Mr. Vitalii Krysko</i>, Programme Associate</p>	<p>ПРООН: <i>Пані Ініта Пауловіча</i>, заступник Постійного Представника ПРООН в Україні <i>Пан Стефан Ліллер</i>, регіональний програмний спеціаліст, Регіональний центр ПРООН у Стамбулі <i>Пан Кунал Дхар</i>, радник ПРООН з питань відновлення та стабілізації <i>Пані Катерина Рибальченко</i>, старший програмний менеджер <i>Пан Віталій Крисько</i>, спеціаліст з координування проектів</p>
<p><i>Mr. Yevgeniy Zelenko</i>, Communications Manager <i>Mr. Yuriy Savko</i>, Project Manager, Early Recovery of Social Services and Peacebuilding in Donetsk and Lugansk Oblasts Project <i>Mr. Ruslan Fedorov</i>, Project Manager, Rapid Response to Social and Economic Issues of IDPs in Ukraine</p>	<p><i>Пан Євген Зеленко</i>, менеджер з комунікацій <i>Пан Юрій Савко</i>, менеджер Проекту «Відновлення соціальних послуг та налагодження миру в Донецькій і Луганській областях» <i>Пан Руслан Федоров</i>, менеджер Проекту «Швидке реагування на соціальні та економічні проблеми ВПО в Україні»</p>
<p><i>Mr. Mustafa Sait-Ametov</i>, Project Manager, Economic and Social Recovery of Donbas Region Project</p>	<p><i>Пан Мустафа Сіт-Аметов</i>, менеджер Проекту «Економічне та соціальне відновлення Донбасу»</p>
<p>UNICEF: <i>Mr. Rudi Luchmann</i>, Deputy Representative in Ukraine <i>Ms. Nataliya Kyryak</i>, Education Officer <i>Ms. Natalya Stoykovska</i>, Emergency Coordinator</p>	<p>ЮНІСЕФ: <i>Пан Руді Люхман</i>, заступник Представника в Україні <i>Пані Наталія Кияк</i>, керівник освітніх програм <i>Пані Наталія Стойковська</i>, координатор з питань</p>

<p><i>Ms. Fatima Yandieva</i>, Education Emergency Specialist</p> <p><i>Ms. Olena Sakovych</i>, Youth and Adolescent Development Officer</p>	<p>надзвичайної допомоги</p> <p><i>Пані Фатіма Яндієва</i>, спеціаліст із питань освіти у кризових ситуаціях</p> <p><i>Пані Олена Сакович</i>, спеціаліст з питань розвитку молоді</p>
<p>1. Welcoming remarks</p> <p><i>Ms. Inita Pauloviča</i> opened the Project Board Meeting and welcomed the participants. She thanked the Government of Japan for support and cooperation.</p> <p><i>Ms. Hiromi Nakano</i> welcomed the participants of the meeting and noted that Government of Japan keeps supporting Ukraine as long as Ukraine continues its reforming efforts. Ms. Nakano noted that these projects would help to restore infrastructure and achieve prosperity in Eastern Ukraine.</p> <p><i>Mr. Rudi Luchmann</i> thanked the Government of Japan for the support. Mr. Luchmann expressed his gratitude to UNDP and Government of Ukraine including regional authorities of Kramatorsk, Slavyansk and Luhansk Oblast for collaboration.</p>	<p>1. Вступне слово</p> <p><i>Пані Ініта Пауловіча</i> відкрила засідання Ради Проектів та виступила з вітальним словом. Пані Пауловіча подякувала Уряду Японії за їх підтримку та співпрацю.</p> <p><i>Пані Хіромі Накано</i> привітала учасників засідання та відмітила, що Уряд Японії продовжує підтримувати Україну, якщо Україна продовжуватиме реформи. Пані Накано відмітила, що ці проекти допоможуть у відновленні інфраструктури та досягненні добробуту у Східній Україні.</p> <p><i>Пан Руді Люхман</i> подякував за підтримку Уряд Японії. Також пан Люхман виразив вдячність ПРООН та Уряду України, у тому числі Краматорській та Слов'янській місцевим адміністраціям та Луганській обласній державній адміністрації за співробітництво.</p>
<p>2. Project “Rapid Response to Social and Economic Issues of IDPs in Ukraine” –Presentation of the Project Implementation Plan and First Results</p> <p><i>Mr. Ruslan Fedorov</i> presented the project’s interim results, main activities and plans. See Annex 2 and Annex 3 for details.</p> <p><u>Discussion:</u></p> <p><i>Ms. Inita Pauloviča</i> inquired when to expect the first specifics results and when the first jobs for IDPs would be created.</p> <p><i>Mr. Ruslan Fedorov</i> explained that in the week July 20-24 the first Grant Agreements on co-financing jobs for IDPs would be signed with CSOs and Public Institutions. Some NGOs had already mobilized personnel and ready to hire IDPs as soon as UNDP disburses funds, i.e. the first results in creating new workplaces would be achieved in the beginning of August 2015.</p>	<p>2. Проект «Швидке реагування на соціальні та економічні потреби ВПО в Україні» – Презентація Плану реалізації проекту та перших результатів</p> <p><i>Пан Руслан Федоров</i> представив попередні результати проекту, основну діяльність та плани. Дивиться Додаток 2 та Додаток 3.</p> <p><u>Обговорення:</u></p> <p><i>Пані Ініта Пауловіча</i> поцікавилась, коли можна очікувати перші конкретні результати від впровадження проекту і коли будуть створені перші робочі місця.</p> <p><i>Пан Руслан Федоров</i> пояснив, що 20-24 липня перші грантові угоди в межах програми по співфінансуванню робочих місць будуть підписані з громадськими організаціями та державними установами. Деякі НГО вже мобілізували людей та готові офіційно працевлаштувати ВПО як тільки отримають фінансування від ПРООН. Тобто перші результати по створенню робочих місць ми очікуємо побачити вже в серпні 2015.</p>
<p>3. Project “Economic and Social Recovery of Donbass Region” – Presentation of the List of Economic Sites for Restoration and Project Implementation Plan</p> <p><i>Mr. Mustafa Sait-Ametov</i> presented first results and further plans of the project, and the Project Implementation Plan for Board approval. See Annex 4 and Annex 5 for details.</p>	<p>3. Проект «Економічне та соціальне відновлення Донбасу» – презентація переліку економічних об’єктів для відновлення та плану реалізації проекту</p> <p><i>Пан Мустафа Сіт-Аметов</i> представив перші результати і найближчі плани проекту, а також План реалізації проекту для затвердження Радою Проекту. Дивиться Додаток 4 та Додаток 5.</p>

Mr. Sait-Ametov also presented a list of pre-selected economic infrastructure facilities for rehabilitation. Mr. Sait-Ametov emphasized that information about economic infrastructure was collected from various sources, such as Ministry of Infrastructure of Ukraine, Ministry of Regional Development of Ukraine, Donetsk and Lugansk Oblast State Administrations.

Among a long list of infrastructure facilities suggested for rehabilitation (initially included more than 1000 facilities) 37 most relevant sites were identified and visited. The sites were evaluated against selection criteria, which included strong economic effect, feasibility with regard to budget and timeframe for implementation. As result of this assessment, 12 sites were pre-selected for rehabilitation for Board's approval. See Annex 6 and Annex 7 for details.

Discussion:

Ms. Natalya Zinkevych asked if the Project took into account the work force that had already been registered with the employment centers and if they had already approached the local employment centers to notify them on a number of vacancies that will become available under financial support of the above mentioned objects. *Ms. Zinkevych* also informed that there are IDPs already registered in Employment Centers, who have been working as construction workers. They can be involved in reconstruction of above-mentioned sites.

Ms. Katerina Rybalchenko explained that Economic Recovery and Support to IDPs Projects include activities on employment of IDPs and host communities implemented in partnership with Employment Centres. Renovation of economic infrastructure is a separate initiative. UNDP address the economic recovery in several ways.

Ms. Inita Pauloviča noted that the tenders for renovation of 12 infrastructure sites would be advertised to local, national and international companies. But the previous experience shows that local companies usually provide most competitive financial proposals.

Ms. Hiromi Nakano requested the Project to provide (a) additional information about property status (ownership) of the infrastructure facilities selected for rehabilitation; and (b) information about other sites, which were considered but not pre-selected with explanation of the reasons. See Annex 8 for details.

Ms. Katerina Rybalchenko highlighted that for selection of the infrastructure objects UNDP cooperated with different partners at the national and regional levels, trying to achieve diversification of typology, maximum economic effect and remain within given timeframes. This will help to achieve best results and share the best

Пан Світ-Аметов також представив перелік попередньо відібраних об'єктів економічної інфраструктури, які будуть відновлені. Пан Світ-Аметов наголосив на тому, що інформація про економічні об'єкти була зібрана з різних джерел, таких як: Міністерства інфраструктури України, Міністерство регіонального розвитку України, а також Донецької та Луганської обласних державних адміністрацій.

Серед довгого переліку об'єктів інфраструктури, які були рекомендовані для відновлення (першопочаткова кількість об'єктів була більше ніж 1000), попередньо було відібрано та відвідано 37 найбільш релевантних об'єктів.

Критеріями оцінки для відбору об'єктів були наступні: значний вплив на економіку, а також можливість реалізації з урахуванням бюджету та тривалості проекту. За результатами оцінки було відібрано 12 об'єктів. Ці об'єкти винесені на затвердження Радою Проекту. Дивіться Додаток 6 та Додаток 7.

Обговорення:

Пані Наталія Зінкевич запитала команду Проекту чи було взято до уваги робочу силу, що зареєстровано в службах зайнятості та чи вже звертались до місцевих центрів зайнятості щоб повідомити про кількість вакансій, які з'являться завдяки фінансовій підтримці зазначених проектів. *Пані Зінкевич* також повідомила, що в Центрах зайнятості є зареєстровані ВПО, які працювали будівничими. Вони можуть бути залучені до реконструкції об'єктів, про які говорили раніше.

Пані Катерина Рибальченко пояснила, що Проекти Економічного відновлення та підтримки ВПО передбачають заходи по працевлаштуванню ВПО та приймаючих громад. Ці заходи реалізуються в партнерстві із Центрами зайнятості. Відновлення економічної інфраструктури є іншою ініціативою. ПРООН здійснює економічне відновлення різними шляхами.

Пані Ініта Пауловіча зазначила, що тендери на відновлення 12 об'єктів інфраструктури будуть відкриті як для місцевих, національних так і для міжнародних компаній. Однак досвід подібних тендерів показує, що найбільш конкурентну цінову пропозицію надають місцеві компанії.

Пані Хіромі Накано попросила Проект надати: (а) додаткову інформацію щодо статусу власності інфраструктурних об'єктів, відібраних для реабілітації та (б) інформацію щодо об'єктів, які були попередньо відібрані, але не ввійшли до остаточного переліку, а також надати обґрунтування цього рішення. Дивіться Додаток 8.

Пані Катерина Рибальченко відмітила, що для відбору об'єктів інфраструктури ПРООН співпрацює з різними партнерами на національному та регіональному рівнях задля досягнення диверсифікації типології, максимального економічного ефекту та з урахуванням часових меж.

<p>practices not only in Donbas region.</p> <p><i>Mr. Andrey Yandyuk</i> noted that these 12 objects are important not only for local but for regional authorities, namely for regional state administrations. In addition, Mr. Yandyuk emphasized that 6 out of 12 selected facilities were listed as those submitted by the local government bodies to receive state budget funding (either as subventions or as costs from the State fund for regional development). Hence, in order to preclude double funding the parties should engage in technical-level work and discussions to determine, with respect to each of the facilities, whether they would stay on the lists for state funding, keeping in mind the stances expressed by local government bodies.</p>	<p>Це допоможе досягнути найкращих результатів та поділитися найкращим досвідом не тільки в регіоні Донбас.</p> <p><i>Пан Андрій Яндюк</i> зазначив, що ці 12 об'єктів важливі не тільки для місцевих але й обласних органів влади, зокрема, для ОДА. Додатково пан Яндюк підкреслив, що 6 із 12 відібраних об'єктів фігурують у списках об'єктів, які подавалися місцевими органами влади на фінансування з держбюджету (субвенція або кошти Державного фонду регіонального розвитку). Отже з метою уникнення подвійного фінансування слід опрацювати це питання в робочому порядку та визначитись щодо кожного такого об'єкту з доцільністю збереження його в списках на державне фінансування, враховуючи позицію місцевих органів влади.</p>
<p>4. Project “Early Recovery of Social Services and Peacebuilding in Donetsk and Lugansk Oblasts” – Presentation of Interim Results and Further Plans</p> <p><i>Mr. Yuriy Savko</i> presented the first results and next steps of the project. The Project has already launched a capacity development programme for local authorities on strategic planning of social service in two Oblasts. In addition, a training programme on six specific social services was developed for local service providers.</p> <p>The Project defined 34 social infrastructure sites for rehabilitation, including 7 healthcare institutions, 14 social care facilities and 11 educational ones. As of today, UNDP launched tenders for construction works for 13 sites (see Annex 9 and Annex 10).</p> <p>Due to delays from the local authorities side, one site shall be excluded from the list, namely – the Regional center for social-psychological rehabilitation of children and young people with disabilities (Sloviansk, Donetsk Oblast). Instead it is proposed to include two new sites for rehabilitation:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Charitable organization “Center for help for children “Otchiy dom”, Krasnoarmiysk, Donetsk Oblast (estimated budget \$76 000); 2) Center of social services for families, children and youth of Ordzhonikidze rayon of Mariupol, Donetsk Oblast (estimated budget \$65 000). <p>See Annex 11 for details.</p>	<p>4. Проект «Відновлення соціальних послуг та налагодження миру в Донецькій і Луганській областях» - презентація проміжних результатів та подальших планів</p> <p><i>Пан Юрій Савко</i> представив перші результати та наступні кроки проекту. Проект вже запустив програму посилення спроможності місцевих органів влади в стратегічному плануванні соціальних послуг в двох областях. Також, тренінгова програма з шести спеціалізованих соціальних послугах була розроблена для місцевих постачальників послуг.</p> <p>Проект визначив 34 об'єкти соціальної інфраструктури для відновлення, які включають 7 закладів охорони здоров'я, 14 закладів соціального захисту та 11 навчальних закладів. На разі, ПРООН запустила тендери на будівельні роботи по 13 об'єктах. Дивиться Додаток 10.</p> <p>Через затримку з боку місцевих органів влади, один об'єкт буде виключено з переліку, а саме Обласний центр соціально-психологічної реабілітації дітей та молоді з інвалідністю (Слов'янськ, Донецька область). Натомість запропоновано два нових об'єкти для відновлення:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Благодійна організація «Центр допомоги дітям «Отчий дім», Красноармійськ, Донецька область (попередній бюджет \$76 000) 2) Орджонікідзевський районний центр соціальних послуг для сім'ї, дітей та молоді, м. Маріуполь, Донецька область (попередній бюджет \$65 000). <p>Дивиться Додаток 11.</p>
<p>5. Project “Early Recovery of Social Services and Peacebuilding in Donetsk and Lugansk Oblasts” – Presentation of Interim Results and Further Plans</p> <p><i>Ms Nataliya Kyak</i> presented progress of UNICEF implemented component of the Early Recovery of Social Services and Peacebuilding in Donetsk and Lugansk Oblasts Project (reconstructions of 9 schools and 1 kindergarten). See Annex 12 for details.</p>	<p>5. Проект «Відновлення соціальних послуг та налагодження миру в Донецькій і Луганській областях» – презентація проміжних результатів та подальших планів</p> <p><i>Пані Наталія Кияк</i> презентувала компонент, що впроваджується ЮНІСЕФ в рамках проекту «Відновлення соціальних послуг та налагодження миру в Донецькій і Луганській областях» (реконструкція 9 шкіл та 1 дитячого садка). Дивиться Додаток 12.</p>

<p>Discussion: <i>Ms. Hiromi Nakano</i> asked Mr. Luchmann about organizing Handover Ceremony of education kits, supplies and equipment.</p> <p><i>Mr. Rudi Luchmann</i> agreed readily and requested the participation of the Embassy of Japan in Ukraine.</p> <p><i>Ms. Hiromi Nakano</i> requested information on the design of the school bags that should be discussed with and cleared by the Embassy before producing.</p> <p><i>Ms. Inita Pauloviča</i> asked Ms. Nakano about possible no-cost extension of the Projects.</p> <p><i>Ms. Hiromi Nakano</i> answered that she needed to consult with Tokyo on these issues.</p>	<p>Обговорення: <i>Пані Хіромі Накано</i> попросила пана Люхмана провести церемонію передачі навчальних наборів, приладдя та обладнання.</p> <p><i>Пан Руді Люхман</i> погодився і попросив Посольство Японії в Україні прийняти участь.</p> <p><i>Пані Хіромі Накано</i> зауважила, що дизайн шкільних сумок потрібно попередньо обговорити та узгодити з Посольством.</p> <p><i>Пані Ініта Пауловіча</i>, запитала пані Накано про можливе продовження проектів без додаткового фінансування задля їх фіналізації.</p> <p><i>Пані Хіромі Накано</i> відповіла, що повинна проконсультуватися з Токіо щодо цього питання.</p>
<p>6. Closing Remarks</p> <p><i>Ms. Inita Pauloviča</i> closed the meeting and thanked everyone for participation.</p>	<p>6. Заключне слово</p> <p><i>Пані Ініта Пауловіча</i>, закрила засідання и подякувала усім присутнім за участь.</p>
<p>Key Decisions</p> <p>1. <i>Economic Recovery Project</i>: provide additional information about 12 infrastructure sites planned for rehabilitation. See Annex 6 for details. Based on these documents, the Board members approve the List of infrastructure sites for reconstruction by signing these Minutes of the meeting.</p> <p>2. <i>Social Recovery Project</i>: provide additional information about 2 infrastructure sites planned for rehabilitation. See Annex 11 for details. Based on these documents, the Board members approve these 2 infrastructure sites for reconstruction by signing these Minutes of the meeting.</p> <p>3. <i>All Projects</i>: for the next Board meeting to present information using infographics and other innovative tools.</p> <p>4. <i>All Projects</i>: For the next Board Meeting to have draft Resolution of the meeting and related documentation. All documents need to be shared with the Board members in advance.</p> <p>5. <i>All Projects</i>: For the next Board Meeting, combine presentations of the Projects' achievements into one presentation.</p>	<p>Ключові рішення</p> <p>1. <i>Проект з економічного відновлення Донбасу</i>: надати додаткову інформацію щодо 12 об'єктів інфраструктури, що будуть відновлені. Дивиться Додаток 6. Базуючись на цих документах, члени Ради Проекту затвердили список об'єктів інфраструктури, які потрібно відновити. Це рішення вони засвідчують, підписуючи даний протокол.</p> <p>2. <i>Проект з відновлення соціальних послуг</i>: надати додаткову інформацію щодо 2 об'єктів, які будуть відновлені. Дивиться Додаток 11. Базуючись на цих документах, члени Ради Проекту затвердили ці 2 об'єкти інфраструктури, які потрібно відновити. Це рішення вони засвідчують, підписуючи даний протокол.</p> <p>3. <i>Всі проекти</i>: під час наступного засідання Ради Проекту результати повинні бути представлені використовуючи інфографіку та інших інноваційні методи.</p> <p>4. <i>Всі проекти</i>: під час наступного засідання Ради Проекту потрібно представити попередній проект рішення Ради Проекту, а також всі інші необхідні документи завчасно.</p> <p>5. <i>Всі проекти</i>: під час наступного засідання Ради Проекту потрібно об'єднати в одну презентацію досягнення усіх 3 проектів.</p>
<p>Annexes</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Agenda of the Project Board Meeting 2) Rapid Response to Social and Economic Issues of IDPs in Ukraine – Project Presentation 3) Rapid Response to Social and Economic Issues of IDPs in Ukraine – Project Implementation Plan 	<p>Додатки</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Порядок денний Ради Проектів 2) Проекту “Швидке реагування на соціальні та економічні проблеми ВПО в Україні” – презентація Проекту 3) Проект “Швидке реагування на соціальні та економічні проблеми ВПО в Україні” – план

4) Economic and Social Recovery of Donbas Region – Project Presentation	реалізації Проекту 4) Проект “Економічне та соціальне відновлення Донбасу” – презентація Проекту
5) Economic and Social Recovery of Donbas Region – Project Implementation Plan	5) Проект “Економічне та соціальне відновлення Донбасу” – план реалізації Проекту
6) Economic and Social Recovery of Donbas Region – Project presentation of preselected economic infrastructure facilities	6) Проект “Економічне та соціальне відновлення Донбасу” – презентація попередньо відібраних об’єктів економічної інфраструктури для відновлення
7) Economic and Social Recovery of Donbas Region Project – List of preselected economic infrastructure facilities for rehabilitation	7) Проекту “Економічне та соціальне відновлення Донбасу” – перелік попередньо відібраних об’єктів економічної інфраструктури для відновлення
8) Economic and Social Recovery of Donbas Region Project – List of facilities rejected at the final stage of selection	8) Проект “Економічне та соціальне відновлення Донбасу” – перелік об’єктів економічної інфраструктури які не пройшли попередній відбір
9) Early Recovery of Social Services and Peacebuilding in Donetsk and Lugansk Oblasts – Project Presentation	9) Проект “Раннє відновлення соціальних послуг та встановлення миру в Донецькій та Луганській областях” – презентація Проекту
10) Early Recovery of Social Services and Peacebuilding in Donetsk and Lugansk Oblasts – Project Implementation Plan	10) Проект “Раннє відновлення соціальних послуг та встановлення миру в Донецькій та Луганській областях” – план реалізації Проекту
11) Early Recovery of Social Services and Peacebuilding in Donetsk and Lugansk Oblasts Project – Presentation of two new social infrastructure sites to be rehabilitated	11) Проект “Раннє відновлення соціальних послуг та встановлення миру в Донецькій та Луганській областях” – презентація двох нових об’єктів соціальної інфраструктури
12) Early Recovery of Social Services and Peacebuilding in Donetsk and Lugansk Oblasts Project (UNICEF) – Presentation of interim results	12) Проект “Раннє відновлення соціальних послуг та встановлення миру в Донецькій та Луганській областях” (ЮНІСЕФ) – презентація проміжних результатів Проекту

Prepared by/
Підготовлено:



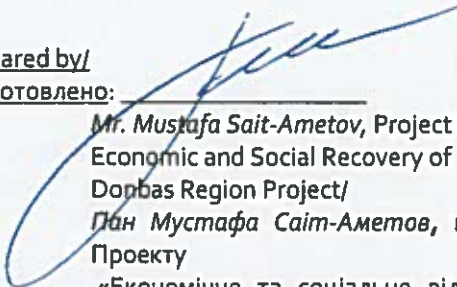
*Mr. Yuriy Savko, Project Manager,
Early Recovery of Social Services and
Peacebuilding in Donetsk and Lugansk
Oblasts Project/
Пан Юрій Савко, менеджер Проекту
«Відновлення соціальних послуг та
налагодження миру в
Донецькій і Луганській областях»*

Prepared by/
Підготовлено:



*Mr. Ruslan Fedorov, Project Manager,
Rapid Response to Social and Economic
Issues of IDPs in Ukraine/
Пан Руслан Федоров, менеджер
Проекту
«Швидке реагування на соціальні та
економічні
проблеми ВПО в Україні»*

Prepared by/
Підготовлено:



*Mr. Mustafa Sait-Ametov, Project Manager,
Economic and Social Recovery of
Donbas Region Project/
Пан Мустафа Сait-Аметов, менеджер
Проекту
«Економічне та соціальне відновлення
Донбасу»*

Reviewed by/
Погоджено:



*Ms. Katerina Rybalchenko,
UNDP Senior Programme Manager/
Пані Катерина Рибальченко, старший
програмний менеджер ПРООН*

Approved by/
Затверджено:



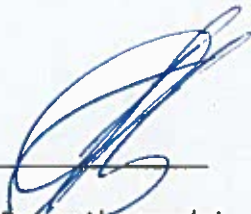
*For Ms. Inita Pauloviča,
Deputy Resident Representative,
UNDP/
Пані Ініта Пауловіча,
Заступник Постійного Представника
ПРООН в Україні*

Approved by/
Затверджено:



*Ms. Hiromi Nakano,
Deputy Head of Mission, Counsellor/
Пані Хіромі Накано, Заступник голови
місії, радник*

Approved by/
Затверджено:



*Mr. Roman Abramovskiy
Deputy Minister of Regional
Development, Construction and Housing
and Communal Services of Ukraine/
Пан Роман Абрамовський
Заступник Міністра регіонального
розвитку, будівництва та житлово-
комунального господарства України*

Approved by/
Затверджено:



*Mr. Vitalii Muschinin
Deputy Minister of Regional
Ministry of Social Policy of Ukraine/
Пан Віталій Мушчинін
Заступник Міністра соціальної
політики України*

Prepared by/

Підготовлено: _____

*Mr. Yuriy Savko, Project Manager,
Early Recovery of Social Services and
Peacebuilding in Donetsk and Lugansk
Oblasts Project/
Пан Юрій Савко, менеджер Проекту
«Відновлення соціальних послуг та
налагодження миру в
Донецькій і Луганській областях»*

Prepared by/

Підготовлено: _____

*Mr. Ruslan Fedorov, Project Manager,
Rapid Response to Social and Economic
Issues of IDPs in Ukraine/
Пан Руслан Федоров, менеджер
Проекту
«Швидке реагування на соціальні та
економічні
проблеми ВПО в Україні»*

Prepared by/

Підготовлено: _____

*Mr. Mustafa Sait-Ametov, Project Manager,
Economic and Social Recovery of
Donbas Region Project/
Пан Мустафа Сіт-Аметов, менеджер
Проекту
«Економічне та соціальне відновлення
Донбасу»*

Reviewed by/

Погоджено: _____

*Ms. Katerina Rybalchenko,
UNDP Senior Programme Manager/
Пані Катерина Рибальченко, старший
програмний менеджер ПРООН*

Approved by/

Затверджено: _____

*Ms. Inita Pauloviča,
Deputy Resident Representative,
UNDP/
Пані Ініта Пауловіча,
Заступник Постійного Представника
ПРООН в Україні*

Approved by/

Затверджено: _____

*Ms. Hiromi Nakano,
Deputy Head of Mission, Counsellor/
Пані Хіромі Накано, Заступник голови
місії, радник*

Approved by/

Затверджено: _____

*Mr. Roman Abramovskyi
Deputy Minister of Regional
Development, Construction and Housing
and Communal Services of Ukraine/
Пан Роман Абрамовський
Заступник Міністра регіонального
розвитку, будівництва та житлово-
комунального господарства України*

Approved by/

Затверджено: _____

*Mr. Vitalii Muschinin
Deputy Minister of Regional
Ministry of Social Policy of Ukraine/
Пан Віталій Мушчинін
Заступник Міністра соціальної
політики України*

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]